

Pościg na Ukrainie za uciekającymi bezładnie bolszewikami

Moskwa ponownie bombardowana — Skuteczny nalot na Hull

DNB donosi:
Z głównej kwatery Führera, 18 sierpnia. Naczelne Dowództwo Sił Zbrojnych podaje do wiadomości:

W południowej Ukrainie trwa w dalszym ciągu ściganie rozbitego i przeważnie bezładnie uciekającego nieprzyjaciela w kierunku dolnego Dniepru.

Także na pozostałych częściach frontu wschodniego operacje przyniosły istotne wyniki. Nocne ataki lotnictwa skierowane były z dobrym skutkiem na wojskowe obiekty w Moskwie, jak również na różne ważne linie kolejowe.

W walce przeciw Wielkiej Brytanii, ostatniej nocy większe siły lotnicze obrzuciły wielką ilością bomb wszelkiego kalibru port zaopatrzenia Hull. Celne uderzenia w składny na Tumber i wojskowo-gospodarcze urządzenia miasta spowodowały liczne pożary. Inne samoloty bojowe zniszczyły przy wschodnim wybrzeżu Szkocji jeden frachtowiec o pojemności 4.000 BRT i uszkodziły poważnie drugi statek handlowy. W czasie nocnych ataków na rozmaite angielskie lotniska wywołano silne eksplozje.

Brytyjskie bombowce w nocy na 18 sierpnia w kilku miejscowościach zachodnich i północnych Niemiec zrzucały nieznacznie liczbę bomb kruszących i zapalających. Pod względem wojskowym ataki były bezskuteczne. Nocne pościgowce zestrzeliły dwa brytyjskie bombowce.

Paniczny lęk przed niemieckimi łodziami podwodnymi i samolotami

MADRYT, 18.8. DNB donosi:

Do Sewilli przybyło w niedzielę pięciu brytyjskich marynarzy, którzy przed kilku dniami uciekli z twierdzy Gibraltaru i zostali internowani przez władze hiszpańskie w La Linea. Marynarze pochodzący z Liverpoolu, oświadczyli, że w Gibraltarze byli zmuszeni do ciężkich robót i w ogóle byli źle traktowani. Zeznali dalej, że angielskie władze muszą walczyć z wzrastającymi ciągle trudnościami, by móc nająć załogę dla okrętów handlowych. Pomimo olbrzymich dodatków za ryzyko niebezpieczeństwa wielu angielskich marynarzy nie chciało podjąć się podróży do Anglii, ponieważ niemieckie łodzie podwodne i samoloty ogarniają ich panicznym lękiem. Dużo okrętów wskutek braku ludzi w załodze miało całotygodniowe opóźnienie. Wszystkie załogi brytyjskich okrętów nie tylko w Gibraltarze, lecz także na wszystkich drogach morskich są bardzo surowo dozorowane, ponieważ wielu ludzi próbowało uciec. Liczne angielskie okręty straciły w ten sposób, aż do trzech czwartych swojej załogi. Internowani powiedzieli na koniec, że oprócz ich jeszcze pięciu innych marynarzy chciało uciec z Gibraltaru, lecz zostali złapani przez okręt strażnicy nadbrzeżnej.

Jedenaście brytyjskich bombowców stracono podczas nalotu na zachodnie Niemcy

BERLIN, 18.8.

W walkach nad Kanalem dnia 16 sierpnia straciło brytyjskie lotnictwo 15 samolotów, między nimi jeden czteromotorowy bombowiec. Podczas prób zaatakowania w nocy na 17 sierpnia zachodnich Niemiec stracono 11 brytyjskich bombowców.

Włoski atak powietrzny na Malte

RZYM, 18.8. DNB donosi: Jak specjalny korespondent agencji Stefan donosi, w nocy na niedzielę lotnictwo włoskie zaatakowało ponownie bazę lotniczą w Halfar na Malcie. Zrzucano setki bomb zapalających w upatrzone miejsca z dobrym skutkiem. Pomimo gwałtownego ognia obrony przeciwlotniczej nieprzyjaciela, wszystkie włoskie samoloty powróciły do swych baz.

RZYM, 18.8. DNB donosi: Jak specjalny korespondent agencji Stefan donosi, włoski torpedowiec, pod dowództwem kapitana korwety Manutiego, zatopił nieprzyjacielską łódź podwodną w niedzielę wieczorem w południowo-wschodniej części morza Śródziemnego. Torpedowiec ten został

nagle zaatakowany w czasie podróży przez łódź podwodną, która w stanie zanurzenia oddała dwie torpedy. Włoska jednostka uniknęła ich tylko dzięki szybko przeprowadzonej zmianie kursu. Komendant torpedowca natychmiast wziął kierunek na łódź podwodną i rzucił kilka bomb głębinowych. Szczególnie ciężka eksplozja była dowodem, że łódź podwodna została conajmniej raz trafiona. Wkrótce w rzeczywistości pokazała się plama oliwy, która szybko się rozpręstrzeniła, a rozmiar jej nie nasuwał już żadnych wątpliwości co do losu podwodnej łodzi.

Sukcesy niemieckiej artylerii przeciwlotniczej

BERLIN, 17 sierpnia. DNB donosi: Niemiecka artyleria przeciwlotnicza ma w ostatnich tygodniach do zanotowania bardzo duże sukcesy w walce z samolotami na wschodnim froncie. Zniszczyła ona tak na wschodnim polu walki, jak też w Afryce północnej wysoką liczbę nieprzyjacielskich czołgów i w obronie przeciwlotniczej na wszystkich frontach dokonała wiele wybitnych czynów. W jednym tylko okresie od 22.6. do 31.7. artyleria przeciwlotnicza zestrzeliła ogółem 1036 sowieckich i brytyjskich samolotów. Bierze ona przez to

znaczny udział w rozbięciu sowieckich sił powietrznych i w znacznym osłabieniu lotnictwa brytyjskiego, które w ostatnich tygodniach w swych militarnie bezskutecznych nalotach na obszar Rzeszy i obszary okupowane na Zachodzie straciła dużo bombowców, między nimi większą ilość czteromotorowych, które zostały zniszczone przez artylerię przeciwlotniczą.

BERLIN, 18 sierpnia. DNB donosi: Niemiecka artyleria marynarki zestrzeliła 13 sierpnia dwa brytyjskie samoloty. Niemiecka patrolująca łódź podwodna zniszczyła również nad Kanalem jeden brytyjski samolot bojowy, tak, że Brytowie stracili razem trzy samoloty.

Zniszczenie bolszewików POD HOMLEM przez lotnictwo niemieckie

BERLIN, 17.8. DNB donosi: W rejonie Homla niemieckie samoloty zniszczyły 16.8. skupiska sowieckich wojsk, składki benzyny i samochodów ciężarowych. Podczas gdy lotnictwo niemieckie z najlepszym rezultatem kończyło swe dzieło zniszczenia sowieckich czołgów, taborów amunicyjnych oraz zmotoryzowanych kolumn, sowieckie samoloty próbowały powstrzymać niemieckie naloty, przy czym straciły cztery maszyny.

HELSINKI, 18 sierpnia. DNB donosi: Urzędowo donoszą: W sobotę nieprzyjacielskie samoloty bombardowały wyspę Sibbo nie wyrządzając szkód. Fińskie samoloty bojowe obrzuciły celnie bombami pociąg na bocznej linii kolei murmańskiej. Obrona przeciwlotnicza zestrzeliła sześć nieprzyjacielskich samolotów.

W uzupełnieniu stwierdza

się, że liczba dotychczas zestrzelonych nieprzyjacielskich samolotów przez fińską obronę przeciwlotniczą powiększyła się o dziewięć dalszych. W niedzielę rano i zaraz po 19-jej godzinie nieprzyjacielskie samoloty próbowały zbliżyć się do stolicy fińskiej, jednakże zostały przez myśliwców obrony przeciwlotniczej odpędzone, nie osiagając miasta.

PANOWANIE STALINA to pasmo bezprzykładnego terroru

Otwarty list b. posła sowieckiego Raskolnikowa do Stalina

SOFIA, 18.8. DNB donosi: „Każdy polityczny krok Stalina jest równoznaczny z kłamstwem i oszustwem. Stalin uprawia politykę bez etyki, rządzi bez uczciwości, a jego regim nie zawiera miłości do człowieka“.

To godne uwagi twierdzenie wyjęte z otwartego listu, który wystosował do Stalina b. sowiecki poseł w Sofii, Raskolnikow, po wystąpieniu ze służby sowieckiej. List ten (opublikowany obecnie przez prasę bułgarską) jest namięt-

nym oskarżeniem przeciw bolszewickiemu despotce Stalinowi, zasługuje na tym większą uwagę, ponieważ został napisany przez starego, doświadczanego bolszewika - wielbiciela Stalina i jego rewolucji.

Stalinowski „Socjalizm“ — jak list brzmi dalej — ma za istotny socjalizmem tyle wspólnego, co osobista dyktatura proletariatu. Stalin uczynił wszystko, aby zniesławić sowiecki program rządowy jak i socjalizm. Wzrastające nie-

zadowolenie ludu zgniółł gwałtem i terrorem. Panowanie Stalina przejdzie do historii, jako epoka terroru. Nikt w Związku sowieckim nie żyje bezpiecznie.

Wszyscy obywatele są wystawieni na ciosy jego bicia. Wszyscy kręcą się w djabelsko krwawym wirze. Stalin ujarzył robotników, czyniąc z nich własność ich fabryk. Zniszczył on mechanizm gospodarczy kraju, a produkcję i transport zdeorganizował. Natomiast jest organizatorem głodu przy

Przyjęcie rolników przez Komisarza Generalnego dr. von Renteln'a

W ostatnich dniach komisarz generalny dr. von Renteln przyjął liczną delegację rolników litewskich. Jeden z delegatów w serdecznych słowach oświadczył, że rolnicy wiele przyczynili się do walki Niemców z bolszewikami. Rolnicy zwłaszcza odczuli, powiedział on, to, że bolszewicy zrobili już nadzieja na wyzwolenie była bardzo słaba, Wódz Narodu niemieckiego, Hitler, wygnał bolszewickich morderców. Rolnicy zapewnili o swej

wiecznej wdzięczności i przyrzekli iż będą najbardziej lojalnie i ściśle współpracować z Niemcami, ponieważ są pewni zwycięstwa oręża niemieckiego.

Komisarz Generalny w serdecznych słowach podziękował rolnikom i obiecał im wszechstronną pomoc. Podkreślił przy tym, że element rolniczy ma rolę decydującą w gospodarstwie i pomoc, okazana rolnikom, podnosi ogólny stan gospodarczy kraju. Każdy rolnik litewski w każdej chwili może osobiście wyrazić swe życzenia, i w każdej chwili może być pewien, że będzie zrobione wszystko możliwe, aby mu okazać pomoc i poparcie.

Generalny Komisarz zapewnił, że wszystkie niesprawiedliwości i wielkie spustoszenia, które bolszewicy wyrządzili w rolnictwie, będą w miarę możliwości, naprawione i, o ile to zależy od administracji niemieckiej, zostanie okazana pomoc rolnikom.

Bruno Mussolini odznaczony medalem waleczności

RZYM, 17 sierpnia. Dla uczczenia pamięci lotnika kapitana Brunona Mussoliniego odznaczono go złotym medalem waleczności za wybitne wyczyny lotnicze.

Uznanie chińskiego rządu narodowego przez Danię

TOKIO, 18.VIII (Wschodnio Azjatycka obsługa DNB). DNB donosi:

Domei donosi z Nankinu: Rząd duński powiadomił ministra spraw zagranicznych Hsuljanga o formalnym uznaniu chińskiego rządu narodowego przez Danię.

Angielska produkcja uzbrojenia w Coventry była doszczętnie zniszczona

GENEWA, 18.8. DNB donosi: Generalny dyrektor „Armstrong-Siddley-Motors“ usłuchał wezwania brytyjskiego ministerstwa dla produkcji samolotów, jak o tem komunikują „Financial News“ i objął stanowisko przewodniczącego wydziału odbudowy dla Coventry. Wydział ten, jak komunikuje czasopismo, jest odpowiedzialny za szybkie uruchomienie produkcji uzbrojenia w Coventry i jego okolicach.

Tak więc produkcja uzbrojenia w Coventry i okolicach tego miasta została w roku 1940 przez niemieckie lotnictwo tak dotkliwie zniszczona, że po dzień dzisiejszy nie może być na nowo uruchomiona.

Kompromitacja w Buenos Aires

BUENOS AIRES, 18 sierpnia. DNB donosi: Tak zwana proletariacka masówka w Lunaparku w Buenos Aires, na urządzenie której zainteresowane koła przez cały tydzień rozwijały agitację na obrzymią skalę, nie przyniosła wyniku na jaki liczyli machery polityczni. Na oratorskie wywlewy siedmiu sekretarzy związków zawodowych o „niebezpieczeństwie faszyzmu nazistowskiego“, częstó rozbrzmiewały głosy: „mówcie raczej o naszych własnych potrzebach“. Dialektyczne wysiłki, aby Stany Zjednoczone razem ze Związkiem sowieckim przedstawić jako „arcyszermierzy wolności i demokracji“ przyjęli słuchacze z dość widocznym sceptycyzmem, gdyż na długo przed oficjalnym zamknięciem zebrania, masy zaczęły je opuszczać.

Dla taktyki organizatorów było to znamienne, że ostatni mówca przeczytał rodzaj rotę przysięgi, w której obecni mieli się zobowiązać do „obrony istniejącego porządku“. Komunistyczny sektor wznosił kilkakrotne okrzyki na cześć sowieckiego Związku i sowieckiej armii. Nieoczekiwany i zabawny skutek wywołało demagogiczne twierdzenie jednego z mówców, że „zwykłe kosztów utrzymania należy położyć na karb faszyzmu nazistowskiego“.

Policja wydała w szerokim zakresie zarządzenia zapobiegawcze. Kilkomu znanymi komunistami jeszcze przed zebraniem zaopiekowała się policja.

Wobec planów okrążenia Japonii

Rzecznik japoński podkreśla siłę cesarstwa

TOKIO, 18 sierpnia. (Obsługa Wschodnio - Azjatycka DNB).

DNB donosi: Rzecznik marynarki japońskiej, kapitan T. stwierdza w godnym uwagi artykule, że angielsko-północno-amerykańskie trudy, zmierzające do okrążenia Japonii muszą być rozpatrywane z trzech punktów widzenia, a mianowicie: duchowego, gospodarczego i strategicznego. Stany Zjednoczone były, zdaje się, najpierw pod wrażeniem, że Japonia, wskutek konfliktu z Chinami, jest wyzorca, dlatego przy ocenie japońskich sił militarnych wyrażano tam zasadniczo błędne wnioski. Kto zna rzeczywiste siły Japonii, bez wątpienia zamierza prób grożenia cesarstwu japońskiemu.

Stany Zjednoczone i Anglia mają widocznie dalej nadzieję, że zdołają pod naciskiem postawić Japonię na kolana. To też z tych rozważań ich wyłania się dzisiejsza próba całkowitego okrążenia Japonii.

Z gospodarczego punktu widzenia Japonia i demokracje znajdują się już w wojnie. One to rozpoczęły stosować wrogie posunięcia względem Japonii w momencie, gdy zamknęły kanały życia gospo-

darczego. Lecz samo przez się jest zrozumiałe, że od żadnego narodu z prawem do życia nie można oczekiwać, by zgodził się bez walki na swój upadek. System okrążania obejmuje

w tej chwili całą szerokość frontu cesarstwa japońskiego. Istotny błąd tego okrążania polega jednak na tym, że za okrążającym pierścieniem stoją stosunkowo słabe siły. W żadnym wypadku nie można

robić Japonii odpowiedzialnej za to, że okrążenie to wywoła pewne skutki. Japonia poczyni nieodzowne kroki, jeśli zostanie zmuszona do rozstrzygnięcia pytania: śmierć, albo życie narodu.

Krwawe starcie między Anglikami i Syryjczykami

Ogłoszenie stanu wyjątkowego. Anglia chce włączyć Syrię do Transjordanii

VICHY, 18 sierpnia. DNB donosi: Trudności, jakie spotykają Anglicy w Syrii, przedstawia wychodząca w Lionie gazeta „L'Union française”. Pismo komunikuje o poważnych wypadkach, które się

wydarzyły w różnych miastach. Szczególnie w Aleppo doszło do krwawych starć, podczas których było wielu zabitych i rannych. Z powodu tych wypadków ogłoszono dla całego kraju stan wyjątkowy. Poza tym wypląnęły też w

tej chwili różnice zdań między Anglikami i zwolennikami de Gaulle'a w sprawie francuskich posiadłości. Anglicy chcą połączyć Syrię z Transjordaną i na tym właśnie tle wyłoniły się poważne różnice zdań.

Z ostatniej chwili

Wojska fińskie zdobyły Sortawala

HELSINKI, 17 sierpnia. DNB donosi: Urzędowo komunikują: W nocy na niedzielę wojska nasze po zwycięskiej walce zdobyły Sortawala.

Jak w związku z tym komunikatem dobrze poinformowane koła informują, miasto Sor-

tawala, na północnym brzegu jeziora Ladogi, było opuszczone przez ostatnich bolszewików, szczególnie strzelców, którzy się okopali w śródmieściu i uparcie stawiali opór. Z pośród pobitych sowieckorosyjskich dywizyj część zo-

stała całkowicie zniszczona, część zamknięta w pierścieniu na północno-zachodnim brzegu jeziora Ladogi. Znaczny materiał wojenny częściowo wpadł w ręce fińskie, częściowo pozostał w pierścieniu

Obrazki z miasta

Zwycięstwa oręza niemieckiego z ostatnich dni wywołały fłok przed mapką orientacyjną, wystawioną w kłesgami niemieckiej przy ul. Gedymina. Ludzie tworzą kolejkę, by na własne oczy zobaczyć przedstawione na wschód chorągiewki, zaznaczające linie frontu.

Stoją ludzie z różnych wierz. Inteligencja i mieszczaństwo przedmiejskie. Mężczyźni i kobiety. Starzy i młodzi. Kto posiada dobry wzrok, wspina się na palcach i spojers przez ramiona sąsiadów. Krótkowidz usiłuje wślizgnąć się między sfoczonych, by dotrzeć bliżej szyby.

Ludzie nieznanymi nie mogą się nie podzielić uwagami ze swymi sąsiadami.

— O, już ten kłm wysunął się jeszcze bardziej!

— Patrzenie państwo na Morze

Chyba: o! już jak daleko chorągiewki poszły w prawo...

— A gdzie jest Mikołajewski? Nie widać...

— O tu, patrz pan w prawo i trochę w górę od Odessy...

Wzruszenie, jak może nikt na świecie, gorąco oczekują rozgromu czerwonej hydry. Bo wiele przedzierpień w ciągu jednego tygodnia roku. Już dziś chyba nikt nie powie, jak to mówiono w jesieni 1939, i latem 1940 z.

— O, „sowieci” teraz są zupełnie tni...

Już nikt więcej nie uwierzy w ewolucję bolszewików.

Dali sieba znał!

A propos mapki: jakby to było dobrze, gdyby jeszcze dłużej gdzieś wystawiono db orientacji publiczności.

Jak gdyby diabeł chciał walczyć o zbawienie duszy

Fiński głos o angielsko-bolszewickim sojuszu

HELSINKI, 17 sierpnia. DNB donosi: „Suomen Socialidemokraatti” pisze, że do słów bolszewików o prawach małych narodów należy przykładać tę samą wartość, jak gdyby diabeł nagle oświadczył, że on walczy dla zbawienia dusz. Sojusz między Anglią i Związkiem Sowieckim nie osiągnął żadnego innego celu, jak tylko dalsze zmniejszenie prestiżu Anglii wśród narodów Europy. Angielskiej gadaninie o ideologicznych celach wojny nie można przypisywać żadnej wartości. Nigdy nikt w Finlandii nie miał wątpliwości, że zwycięstwo Związku Sowieckiego przy angielskiej i północno-amerykańskiej pomocy oznacza zagładę wszystkich graniczących z Sowietami małych państw i że to zwycięstwo zaprowadziłoby może także i całą Europę pod żelazny obcas bolszewików.

Żydowska wystawa w Kairze musiała być zamknięta

ANKARA, 17 sierpnia. DNB donosi: Jerozolimską „Jewish Agency” urządziła w Kairze wystawę produktów żydowskiego przemysłu i gospodarki rolnej w Palestynie. Przeciw urzędzeniu tej wystawy zaprotestowała egipska izba przemysłowo - rolnicza. Również egipscy studenci demonstrowali przed zabudowaniami wystawy. Wystawa musiała być przedwcześnie zamknięta.

Zamieszanie spowodowane przez „czarna listę” Roosevelta

BUENOS AIRES, 18.8. DNB donosi: Artykuł w „New York Times” przedrukowany w „Noticias Graficas” donosi o trudnościach, które zostały spowodowane także dla kupców amerykańskich przez „czarne listy” Roosevelta. W artykule tym wskazano na to, że już kilkakrotnie amerykańscy eksporterzy weszli w kolizję z ustawodawstwem Brazylii i Argentyny, gdyż do firm, będących na „czarnej liście” nie wolno im dostarczać towarów, podczas gdy z drugiej strony niewypłacanie zleceń wypłaconych firm handlowych w obu państwach podlega karze.

Publiczność często narzeka na obsługę sklepów spożywczych, nigdy na siebie. Niezaw utyskiwania te są słuszne, jednak nie zawsze.

Obserwowaliśmy przed paru dniami ruch w jednej z kooperatyw przy ul. Niemieckiej. Napływ publiczności był znaczny, gdyż tego dnia po raz pierwszy wydawano wódkę.

Na ten temat rozlegają się dowcipy.

— Co znaczy ta jedna buteleczka Tytko śpięty na wódkę napędzi. Trzeba będzie iść pod Haje po drugą.

— O, pani to dobrze, bo pani ma dużo dzieci! Jak na każde dostanie pani po ćwierćce, to może i „chwyci”.

— E, gdzież to widziane, żeby matka rodzona dzieć krzywdziła...

— Panie! daj pan Inna. Z tej wódka wylewa się.

— Z każdej prawie wylewa się, jak przewróci do góry dnem. To takie karki sowieckie.

Sprzedawca pracuje we wzorowym temple. Jak sprawnie działający automat wydaje reszty, podaje buteleczki z wódką.

Chodzi mu oto by zlikwidować kolejkę.

Kupujący natomiast, zamiast mieć w ręku przygotowane pieniądze, dopiero po wycięciu kuponów sięgnął do torebki, długo się w niej grzebił a po otrzymaniu towaru, zamiast usiąść miejsca następnemu, wolno rozlokowują go w koszyku.

Skoro ktoś załatwił już sprawę kupna, cudzy czas nie go nie obchodzi.

A o ilej sprawiej szlaby praca, gdyby kupujący nie utrudniali jej sprzedajacemu!

A PROPOS

Z powodu rozwiązania związków bezbożnych w Sowietach

Gdy im szatan dał władzę przed 20 laty,

Gdy pół kraju w grób poszło, drugie pół za kraty,

Gdy „lud” — „za pysk” już wzięli, tedy rada w radę, —

Zeby Boga zasądzić na wieczną zagładę.

Więc orzekli na Marksie uczeni mądrze,

Ciemne zbiry, żydziaki i „bywsze” kaprale:

„Boga niema. Nie było. Nie będzie. To w tym”.

Którym lud chcą tumanit faszystowskie... syny.

I stworzyli sieć kótek, związków bezbożniczych,

Dowodzili, że w Boga wierzą tylko dzicy,

Wyśmiewali religie, opornych tepili,

Aż nagle — gdy cios spada — metodę zmienili:

Znaleźli wyjście proste, — wygodne i stare — „Zapalić Bogu świeczkę, a diabłu ogarek”. K.

Bekanntmachung nr. 3 — Obwieszczenie nr. 3

Über die Festsetzung von Höchstpreisen für Lebensmittel

1. Für des Gebiet der Stadt Wilna werden bis zur endgültigen Regelung durch den Herrn Reichskommissar des Ostlandes nachstehende Höchstpreise im Einzelverkauf (Einzelhandel) festgesetzt:	
Brot:	
Roggenbrot, schwarz Rb/kg	0,60
Weizenbrot, weiss	1,20
Kolonialwaren:	
Weizenmehl	1,20
Roggenmehl	0,50
Gerstengraupen	0,75
Gerstengrütze I. Sorte	1,55
Gerstengrütze II. Sorte	1,05
Hafengrütze	1,35
Makkaroni	3,25
Spargelli	3,10
Marmelade	4,50
Marmelade in Dosen	5,00
Bienenhonig	14,00
Kaffeersatz	3,75
Tea	100,00
Zucker, fein	2,50
Zucker, Würfel	2,80
Milch, Milchprodukte und Eier:	
Milch H.	1,00
Eiher	15,00
Quark	3,65
Quarkkäse	4,00
Käse, holländisch	5,50
Eier St.	0,50
Fleisch und Fleischprodukte:	
Rindfleisch	4,00
Schweinefleisch	5,00
Kalbfleisch, mit Knochen	4,00
Schaffelfleisch	3,50
Schinken, gräucher m. Knochen	6,00
Speck ohne	8,50
Schweinefett	8,00
Rinderfett	6,30
Wurst, litauisch gekocht	5,80
Teewurst	8,80
Wurst, Krakauer I. Sorte	10,50
Wurst, Krakauer II. Sorte	7,80
Wurst trocken „Salami”	3,80
14,00	
Geflügel	
Huhn	8,00
Ente	8,50
Patte	8,50
Gans	7,50
Fische:	
Hoch, lebend	5,80

Dotyczące ustalenia maksymalnych cen na produkty

1. Dla obszaru miasta Wilna na okres aż do ostatecznego ustalenia, są przepisane przez Pana Komisarza Ziemi Wschodnich następujące ceny w detalu:	
Chleb:	
Chleb żytni, czarny — Rb/kg	0,60
Chleb pszenny, biały	1,20
Towary kolonialne	
Mąka pszenna	1,20
Mąka żytnia	0,50
Krupy jęczmieńne	0,75
Kasza jęczmieńna I gatunku	1,55
Kasza jęczmieńna II gat.	1,05
Kasza owsiana	1,35
Makaron	3,25
Spagetti	3,10
Marmelada	4,50
Marmelada w puszkach	5,00
Miód pszczelny	14,00
Namiastka kawy	3,75
Herbata	100,00
Cukier drobny	2,50
Cukier w kawałkach	2,60
Nabiał	
Mleko	1,00
Masło	15,00
Twaróg	3,65
Ser biały	4,00
Ser holenderski	5,50
Jajka (sztuka)	0,50
Mięso i produkty mięsne	
Mięso wołowe	4,00
Mięso wołowe	4,00
Wieprzowina	5,00
Ciełcina z kośćmi	4,00
Baranina	3,50
Szynka wędzona z kośćmi	6,00
Szynka wędzona bez kości	8,50
Stonina	8,00
Tłuszcz wieprzowy	6,30
Łój	5,80
Kiełbasa litewska	8,80
Kiełbasa herbacina	10,50
Kiełbasa krakowska I gat.	7,80
Kiełbasa krakowska II gat.	3,60
Kiełbasa sucha „Salami”	14,00
Drób	
Kura	8,00
Kaczka	8,50
Indyczka	8,50
Gęś	7,50
Ryby	
Szczupak żywy	5,80
Szczupak śnięty	5,00
Karpie żywe	6,00
Kamie śnięte	5,20

Wilna, den 18, August 1941.
Der Gebietskommissar der Stadt Wilna
gez. HINGST
Kreisleiter.

Wilno, dnia 15 sierpnia 1941.
Komisarz Okręgowy na m. Wilno
podpisano: HINGST
Kreisleiter.



Martunia Karczewska

Jedyna córka Maril z Niekraszewiczów i s. p. Józefa Karczewskich zmarła śmiercią tragiczną dnia 4-go sierpnia r. b. w wieku lat 4. Pochowana została na cmentarzu parafialnym w Holszanach.

Zrozpaczona matka i rodzina



RYSZARD ŁAKOWICZ

opatrzony św. Sakramentami, zmarł dnia 15.VIII. b.r. Nabożeństwo żałobne odbyło się w kościele św. Piotra i Pawła na Antokoju dn. 18 b.m., po czym nastąpiło wyprowadzenie zwłok na cmentarz św. Piotra i Pawła, o czym zawiadomiono pogrzebowa w głębokim smutku żona syn i rodzina

W punkcie opieki nad matką i dzieckiem

Idziemy ulicą miasta, wszystko jedno na przedmieściu, czy też w centrum. Nagle z domu przez otwarte okno dojdzie nas najpierw cichutki, potem coraz głośniejszy płacz dziecka. Pozostawiono je bez opieki, albo zdane na łaskę opieki starszego rodzeństwa. Matka niema czasu. Sama pracuje ciężko na kawałek chleba, a w fabryce akurat niema żłobka, albo wszystkie miejsca stałe zajęte. Zostawione bez opieki dziecko choruje, marnieje, staje się coraz mniej odporne na wszelkiego rodzaju choroby dziecięce, szerzące się szczególnie latem.

Dlatego w jakiś wolny od pracy ranek matka z cichym westchnieniem bierze kapryszą ce dziecko i idzie z nim do „Punktu opieki nad matką i dzieckiem“.

Miasto zostało podzielone na rejony, w ten sposób, by nie trzeba było chodzić z jednego krańca miasta na drugi. Już w przedpokojach, mieszczącym poczekalnie widać matki trzymające na rękach swe małe, często zawadające pociechy. Formalności wstępne załatwione, czeka się tylko na swoją kolejkę według kolejnych numerków. W międzyczasie można porozmawiać, użalić się przed inną matką na swą niedolę i pokazać pociechę z wielką dumą, że mimo takich warunków jest tak silnie rozwinięta, że ani śladu choroby nie widać na zewnątrz.

Innego jednak zdania będzie za chwilę specjalista lekarza po dokładnym zbadaniu małego pacjenta. Nieliczny personel Punktu jest przeciążony pracą. Bo trzeba każde dziecko opatrzyć, zważyć, zapisać do kartoteki. Dlatego kierownicy i personel pielęgniarski ma bardzo dużo pracy. A jeszcze trzeba bardzo dokładnie i odpowiedzialnie porozmawiać z matką, poradzić, zapisać lekarstwo, a w końcu z matką przeprowadzić specjalną konferencję o charakterze raczej pedagogicznym.

Bo zwykle matki, szczególnie mające po kilkoro dzieci holdują pewnym zabobonom, które z punktu widzenia higieny są tragicznym nieporozumieniem. A jeszcze trzeba napisać kartkę na mleko dla dziecka i na biały chleb. Złośliwi ludzie twierdzą, że głównie to jest najważniejszym magnesem, przyciągającym matki do Punktu, że ze wskazówek lekarki, specjalistki w dziedzinie pediatrii nigdy nie korzystają, gdyż albo uważają je za głupi wymysł albo całkowicie lekceważą medyczną

wiedzę lekarki. Zdają się natomiast całkowicie na autorytet w tej dziedzinie starych babek, które miały tyle dzieci w swym życiu i wszystkie jakoś się wychowały i na ludzi wyszły. Przez cały dzień nie zamykają się gościnne podwoje Punktu Opieki nad Matką i Dzieckiem. Nierzadko w ważnych wypadkach nadzwyczajnej choroby kierowane są dzieci do szpitala dziecięcego na Nowogródzkiej. Naturalnie matki nie chcą się zgodzić z tym stanem rzeczy i protestują nadzwyczaj energicznie, albo chcą leżeć razem z dziećmi. Skierowuje się do szpitala tylko w nader ważnych wypadkach stwierdzenia choroby zakaźnej, co w chwili obecnej ma czasem miejsce. Szczególnie biegunka, letnia choroba osesków, o ile przybiera groźne dla otoczenia dziecięcego formy bywa w ten sposób leczona. Odsobnienie jest najważniejszym środkiem i pomimo protestów ze strony matek musi być przeprowadzone. Ale są to wyjątkowe wypadki. Zwykle wystarczy jakiś środek medyczny i spokojna, rzeczowa porada lekarki jak należy się zachować i jakie środki przedsięwziąć celem uleczenia dziecka.

Jak więc widzimy Punkt Opieki nad Matką i Dzieckiem ma znaczenie nie tylko jako poradnia dla chorych dzieci, ale również, ważny jest ten moment pedagogiczny. I jeżeli pomimo wszystko procent śmiertelności wśród niemowląt do I roku życia, tak znaczny zawsze u nas w Wilnie nie zwiększył się wybitnie wskutek przejść natury wojennej — to jest to wybitną zasługą personelu Punktów Opieki nad Matką i Dzieckiem, pracującego stale, nawet w ciężkich warunkach.

W krajach południowych, gdzie lato trwa niemal dziewięć miesięcy, ludzie nie znają tej tęsknoty do zieleni i do słońca, jaka cechuje nas, mieszkańców północy.

U nas tylko trzy miesiące, a w tych nawet trzech miesiącach jak mało jest dni naprawdę ciepłych, bez zarzutu słonecznych, wolnych od deszczu.

To też, gdy zająśnie nad głowami bechmurne niebo, gdy wiatr ciepły powieje, a jeżeli nadmiar wypadnie to w niedzielę, — wilmianie śpieszą za miasto na t. zw. łono przyrody.

Ubiegłej niedzieli od samego rana wprost tłumy podążały za miasto. Z koszykami, walizkami, z teczkami, w których dźwigano prowiant na cały dzień, starzy i młodzi, z dziećmi i z wiernymi stróżami swego domostwa — pieskami, którym również tego dnia przypadło w udziale zażywanie większej niż zwykle swobody.

Największą frekwencją cieszyły się okolice, położone w górę rzeki, a więc: Połpińska, Wołokmple, Werki. Jedynym środkiem lokomocji były parostatki, przepelnione jak więzienia sowieckie. Wszystkie znajdujące się na przystankach wileńskich kajaki były w ruchu, lecz ich zaledwie starczyło dla niezliczonej części pragnących korzystania z tego sportu. Większość wycieczkowiczów postąpiła się niezawodnym środkiem lokomocji — własnymi nogami.

Komu siły nie dopisały, korzystał po drodze z najmniejszego skrawka zieleni. Nawet na trawie naprzeciw ul. Zygmuntowskiej rozlokowali się ludzie, żądni wytchnienia, nawet na wybrukowanych skarpach na brzegu Wilki, podświecając przyniesione ze sobą koce i dywaniki.

Również był przepełniony publicznością Zakręt, również, wijąca się zygankiem nad urwiskiem, uroczą aleją Karolinek wraz z przyległymi lasami, również Burbiński.

W podwileńskiej Kalwarii dnia tego był olbrzymi napływ modlących się. Tu nie tylko pogoda odegrała swą rolę, lecz również i świadomość, że dziś już wolno się modlić bez przeszkód, bez żadnej obawy. I obojętne kapliczki, uosabiające etapy Męki Pańskiej, ludzie wnosili modły dziękczynne, że hordy ze wschodu już więcej nie wrócą.

A gdy słońce zaczęło się już chować za zabudowaniami Łosiówki, jak stada ptaków wodnych zapelniały powierzchnię Wilki powracające kajaki. Parami, albo po trzy lub cztery naraz, z wioskami, spoczywającymi nieruchomo, suną po wodnej tafli różnobarwne, lekkie, zwinne. Gdzieś rozlegają się dźwięki mandoliny z akompaniamentem gitary.

Ów dzień ktoś gra na harmonijce.

I w tej chwili zapomniała się o wszystkich troskach i kłopotach, czekających tam, w domu, jutro, gdy się wróci do poniedziałkowej szarości życia, — i tylko jeden smutek osiada na duszy: może taka niedziela już w tym roku jest ostatnią, może już nie będzie takiego słońca, takiego ciepła, takiej bez troski.

Bo jesień już czyha.

Bo jesień już czyha.

Z ostatniej niedzieli

W krajach południowych, gdzie lato trwa niemal dziewięć miesięcy, ludzie nie znają tej tęsknoty do zieleni i do słońca, jaka cechuje nas, mieszkańców północy.

U nas tylko trzy miesiące, a w tych nawet trzech miesiącach jak mało jest dni naprawdę ciepłych, bez zarzutu słonecznych, wolnych od deszczu.

To też, gdy zająśnie nad głowami bechmurne niebo, gdy wiatr ciepły powieje, a jeżeli nadmiar wypadnie to w niedzielę, — wilmianie śpieszą za miasto na t. zw. łono przyrody.

Ubiegłej niedzieli od samego rana wprost tłumy podążały za miasto. Z koszykami, walizkami, z teczkami, w których dźwigano prowiant na cały dzień, starzy i młodzi, z dziećmi i z wiernymi stróżami swego domostwa — pieskami, którym również tego dnia przypadło w udziale zażywanie większej niż zwykle swobody.

Największą frekwencją cieszyły się okolice, położone w górę rzeki, a więc: Połpińska, Wołokmple, Werki. Jedynym środkiem lokomocji były parostatki, przepelnione jak więzienia sowieckie. Wszystkie znajdujące się na przystankach wileńskich kajaki były w ruchu, lecz ich zaledwie starczyło dla niezliczonej części pragnących korzystania z tego sportu. Większość wycieczkowiczów postąpiła się niezawodnym środkiem lokomocji — własnymi nogami.

Komu siły nie dopisały, korzystał po drodze z najmniejszego skrawka zieleni. Nawet na trawie naprzeciw ul. Zygmuntowskiej rozlokowali się ludzie, żądni wytchnienia, nawet na wybrukowanych skarpach na brzegu Wilki, podświecając przyniesione ze sobą koce i dywaniki.

Również był przepełniony publicznością Zakręt, również, wijąca się zygankiem nad urwiskiem, uroczą aleją Karolinek wraz z przyległymi lasami, również Burbiński.

W podwileńskiej Kalwarii dnia tego był olbrzymi napływ modlących się. Tu nie tylko pogoda odegrała swą rolę, lecz również i świadomość, że dziś już wolno się modlić bez przeszkód, bez żadnej obawy. I obojętne kapliczki, uosabiające etapy Męki Pańskiej, ludzie wnosili modły dziękczynne, że hordy ze wschodu już więcej nie wrócą.

A gdy słońce zaczęło się już chować za zabudowaniami Łosiówki, jak stada ptaków wodnych zapelniały powierzchnię Wilki powracające kajaki. Parami, albo po trzy lub cztery naraz, z wioskami, spoczywającymi nieruchomo, suną po wodnej tafli różnobarwne, lekkie, zwinne. Gdzieś rozlegają się dźwięki mandoliny z akompaniamentem gitary.

Ów dzień ktoś gra na harmonijce.

I w tej chwili zapomniała się o wszystkich troskach i kłopotach, czekających tam, w domu, jutro, gdy się wróci do poniedziałkowej szarości życia, — i tylko jeden smutek osiada na duszy: może taka niedziela już w tym roku jest ostatnią, może już nie będzie takiego słońca, takiego ciepła, takiej bez troski.

Bo jesień już czyha.

Bo jesień już czyha.

Bo jesień już czyha.

Bo jesień już czyha.

Bo jesień już czyha.

Bo jesień już czyha.

Bo jesień już czyha.

Bo jesień już czyha.

Bo jesień już czyha.

Z dnia

19 sierpnia WTOREK Ludwika

— DYŻURY APTEK MIEJSKICH. W bieżącym tygodniu dyżurują apteki: Apteka Nr. 334 Gedymina 33 b. Miekiewicza.

- Nr. 7 Pylimo 41 (b. Zawalna)
- Nr. 3 Auszros Vartų (Ostrobramska 25)
- 337 Vokietijų 15 (ul. Niemiecka)
- na Savanorių Aleja (b. Legionowa) 16.
- na ulicy Vytauto Nr. 22 (Witoldowa)
- na ul. Antakalnio (Antokolska) 42.
- na ul. Naugarduko (Nowogródzka) 89

— REMONT KOŚCIOŁA ŚW. MIKOLAJA. Jak się dowiadujemy, prowadzony obecnie jest remont kościoła św. Mikołaja.

Koszty remontu wyniosą rb. 12 tysięcy, które są już zebrane w drodze dobrowolnych składek parafian. Ukończenie robót przewidziane jest na 15 września rb.

Nadmienić należy, że ze względu na wielką wartość zabytkową architektury wnętrza, Magistrat miasta Wilna ze swej strony postanowił kosztów restauracji i doprowadzić do stanu pierwotnego.

— REMONT ŁAZNI MIEJSKICH. Wobec fatalnego stanu w jakim się ostatnio znajdowały łaźnie miejskie, Magistrat miasta przystąpił do kapitalnego remontu.

Dla uniknięcia unieruchomienia wszystkich łaźni naraz i umożliwienia mieszkańcom miasta korzystania z nich, prace remontowe prowadzone są stopniowo.

Odemontowano już jedną łaźnię, którą oddano do użytku wojsk niemieckich.

W czasie najbliższym wszystkie znajdujące się na terenie miasta 6 łaźni będą gotowe do swych normalnych czynności.

— O MELDOWANIU POCHOWANYCH NA POZĄTKU WOJNY. Administracja cmentarzy i szpitali winna zawiadomić okręg metrykacji cywilnej o wszelkich osobach, które zmarły z jakichkolwiek przyczyn w okresie początkowym wojny i zostały pochowane bez sporządzenia metryk. Do spisu należy załączyć dokumenty, stwierdzające zgon danej osoby.

Walka z plagą żebractwa

Wobec licznych objawów żebractwa na ulicach Wilna, w kawiarniach, restauracjach i cukierniach, organy administracyjne przystąpiły do wyłepiania tej plagi. Starzy, niedołężni żebracy, trudniący się zawodowo żebractwem

— PRACOWNICY FIRMY „PRIBOWO“ OTRZYMALI NALEŻNE WYNAGRODZENIE. Stworzona przez bolszewików firma inżynierska „Pribowo“, miała na celu prowadzenie wojskowych robót budowlanych służących sprawie obrony „socjalistycznej ojczyzny“.

Jednak już w pierwszym dniu wojny musieli bolszewicy uciekać przed stale posuwającą się za nimi armią niemiecką.

Na miejscu pozostały „fortyfikacje“ i nie opłacen — w ilości sześciuset osób — pracownicy. Kasę firmy przeczorni uciekinierzy zabrali ze sobą. Organ samorządu miejskiego mają teraz przyznać kwotę rb. 60.000 na pokrycie należności uszkodzonych pracowników.

— GODZINY PRZYJĘĆ W MAGISTRACIE. Niniejszym komunikujemy, że burmistrz miasta przyjmuje interesantów wyłącznie we wtorki i czwartki od godziny 12 do 14-ej.

Przyjęcia zainteresowanych przez wiceburmistrza miasta odbywają się codziennie w godzinach od 11 do 12-ej.

RADIO

WTOREK, 19 sierpnia

6.00—Chorał, sygnał czasu, 6.05—Koncert poranny, 6.40—Wiadomości w jęz. litewskim, 6.50—Wiadomości w jęz. polskim, 7.00—Wiadomości w jęz. niemieckim, 7.15—c.d. koncertu porannego, 12.00—Sygnał czasu, 12.05 Muzyka południowa, 12.15 Komunikaty dla rolników w jęz. polskim i litewskim, 12.30—Wiadomości w jęz. niemieckim, 12.45—Koncert, 13.00 Wiadomości w jęz. litewskim, 13.15—Wiadomości w jęz. polskim, 13.30—koncert przedobładowy, 14.00—Wiadomości w jęz. niemieckim, 15.00—Dyktańdo wiadomości w języku niemieckim, 15.30—Wiadomości w jęz. białoruskim, 16.30—Wiadomości w jęz. litewskim, 16.45—Wiadomości w jęz. polskim, 17.00—Wiadomości w jęz. niemieckim, 17.15—Fragm. z opery „Carmen“, 18.15—Koncert muzyki lekkiej, 18.45—Recital O. Olginej, 19.00 Komunikaty z frontu w jęz. niemieckim, 19.30—Komentarze do komunikatu niemieckich sił zbrojnych w jęz. niemieckim, 19.40—Gazetka radiowa i przegląd polityczny w jęz. niemieckim, 21.00—Wiadomości w języku litewskim, 21.10—Wiadomości w języku polskim, 21.20—Wiadomości w języku rosyjskim, 21.30—Koncert reklamowy, 21.45—Walce klasyczne, 22.00—Wiadomości w języku niemieckim, 22.15—Muzyka taneczna, — 23.00—Zakończenie programu.

POSZUKIWANIE ZAGINIONYCH

Ktoby wiedział o losie męża mego Edwarda Kulwińskiego aresztowanego 13. II. 41 r. i wywiezionego przez bolszewików z Kowna w kwietniu b.r. proszony jest o łaskawe zawiadomienie. Pijonierij g. (Pionierska) 6 m. 4 Kulwińska. 311

Ktoby wiedział coś o losie Grzegorza Bertholdta pułk. byłej carskiej armii, aresztowanego przez NKWD 13-X 1939 r. w Wilnie. Proszony jest o udzielenie informacji żonie pod adresem: Wilno, Zyglo g-ve (Nadleśna) 43—1 A. Bertholdt. 342

Ktoby wiedział coś o losie Józefy Niezabytowskiej oraz jej córki Janiny Niezabytowskiej wywiezionej w dniu 14. VI. 41 r. uprasza się o pow. siostry Antoniny Aleksandrowicz Wilno, T. Kosciuskos g. (Kosciuski) 12—23. 334

Ktoby wiedział z jakiego powodu został przewieziony więzień polityczny Jerzy Łopatto z więzienia na Łukiszkach do więzienia na Stefańskiej w dn. 1-go maja r.b. i o dalszym jego losie, proszony jest o powiadomienie jego rodziny. Adres: ul. D-ra Damaszewicza (b. Gimnazjalna) 8—7. 313

Ktoby mógł udzielić jakichkolwiek wiadomości o więźniach politycznych: Michale Ławńskim synie Michała aresztowanym przez bolszewików we wrześniu 1939 r. w Smorgoniach, więzionym narazie w Oszmianie, a w marcu rb. w więzieniu Nr. 8 w Połocku i o Zenonie Ławńskim Michale, aresztowanym przez NKWD dn. 8 października 1940 r. w Ponarach, więzionym w Wilnie w więzieniu na Łukiszkach i wywiezionym do Rosji dn. 16 czerwca rb., proszony jest o powiadomienie rodziny pod adresem Wilno, Zwierzyniec, Treniotos g. (b. Stara) 9 m. 1. 316

Ktoby wiedział o losach Józefa lat 25 i Jana, lat 19 synów Floriana Kwiatkowskiego, wywiezionych przez bolszewików z Baranowicz do Mińska w lipcu 1940 r., proszony jest o zakumowanie rodzicom pod adresem: poczta Sobotniki, pow. Lidzki. 314

Ktoby miał jakieś wiadomości o internowanym Kazimierskim Marianie — ostatnio przebywającym w Zagarach — proszony jest powiadomić siostrę jego Kosecką Zofję, W. 100, Konarsko (Konarskiego) 56—1. 310

Z gorącą prośbą zwracam się do byłych więźniów politycznych o udzielenie wiadomości o życiu i losie Szlachowicza Jana s. Władysława lat 51 zam. w Szumsku k. Wilna i tamże aresztowanego przez NKWD 15 stycznia 41 r. i więzionego na Łukiszkach do dnia 23.VI 41 r. Wiadomości proszę kierować: Konduktorię g. (Konduktorska) 10—3. Antoni Kajmer. 339

K I N A

Kino „CASINO“, Didzioji — (Wielka) 47. Ostatni tydzień „ZYD-SÜSS“ Nadprogram: Najnowsze aktualności Wojna na Wschodnim Froncie Początek seansów: dn. powazednie — 16 i 18.30

Kino „ADRIA“, Didzioji g. (Wielka) Nr. 36 Dzień premiery „Zwycięstwo na Zachodzie“ ZAJĘCIE BELGI, FLANDRII I FRANCJI, Dodatek aktualności z Frontu Wschodniego: Ukraina, Witebsk, Smoleńsk, jezioro Ładoga. Początek o godz. 16-ej i 18.45.

LEKARZE

Dr. Janina Jurczenkowa choroby skórne, weneryczne, kobiece. Wilno, Jogailos g-ve (Jagiellońska) 16-6. Przyjmuje od g. 17-19.

Dr. Zygmunt Kudrewicz Spec. weneryczne, skórne, syfilis i moczołajowe, Pilies (Zamkowa) 15. Przyjmuje od 14-20

AKUSIERKI

Maria Laknerowa przyjmuje od 9 rano do 7 w. J. Jasinakio (Jasinakiego) 7-5

W. Śmiałowska Pilies g-ve (Zamkowa) 26 m. 6

Kupno i Sprzedaż

Do nabycia w Administracji „Gońca Codz.“ książka Nałęcz p-t. Co powinniśmy wiedzieć o żydach“. Cena 5 rb.

Sprzedam rower damski, masywny „Singer“, tapczan i szewski stoł. Subszalans (Sukoboc) 89-1. 341

Sprzedaję szafę lustrzaną i radio 8-lampowe „Philips“, Traidenlo (b. Litewska) 12-4. 326

Znaszki pocztowe do zbioru „Kupieł. Kalwarij (Kalwarja) 59-12, rocz. 16-18 ogłoszenia oprócz śwłt. 317

Nauka i wychowanie

„Germanistik-Institut“ Didzioji g. (Wielka) 2-1. Nauka języka niemieckiego—szybko, fachowo, najtaniej.

Privatschule für Deutschen Unterricht. Nauka niemieckiego po 8 rb. miesięcznie. Gedymina (b. Miekiewicza) 4

Niemieckiego udziela nauzyciel. Czurlionto (b. Zakrętkowa) 25-9. 337

LOKALIE

Potrzebne mieszkanie 3-pokojowe z wygodami w centrum miasta. Pośrednictwo wynagrodz. Zgłoszenia do administracji „Gońca“ pod „W“.

Stary pan poszukuje w śródmieściu (najchętniej ul. Gedymina (b. Miekiewicza) lub przyległe między placem Katedralnym a Kukielkami) pokój b. porządnie umeblowanego z niekierującą się wygodą i wszelkimi kulturowymi wygodami. Zasadniczy warunek — spokój. Tylko poważne zgłoszenia do działu ogłoszeń w administracji „Gońca“ w godz. 16.30—16.30

PRACA

Potrzebna gospodyni samodzielną do niedługo solwarku. Oferty do adminstr. „Gońca“ pod „Ziemiańska 26“. 327

Polka w Niemczech urodzona (perfekt niemiecki), znajomszycie i gospodarstwo domowe poszukuje pracy w Wilnie. Oferty do administracji „Gońca“ pod „Lat 40“. 330

RÓŻNE

Podania, tłumaczenia, lekcje niemieckiego i angielskiego. Algiado (b. Pilsudskiego) 18-17. 333

Podania (tłumaczenia) — do władz niemieckich. Vilnius (Wileńska) 25-5 (wejście z frontu). 332

Podania i tłumaczenia do władz niemieckich i litewskich — Odmniu (Garbarska) 12-26, róg Miekiewicza. 331

Pracownia białoruska M. An-tokołako g. (b. Kłaczki) 10 wykonuje wszelkie prace z własnego i powierzzonego materiału. 311

Zgubiony paszport litewski na imię Wojciechawiczus Wacławowa walwaznia 50. 333

15.VIII. znaleziono damski kostium kąpielowy na dwoje do Leonizce, Baltasia skryty (Biały zaułek) 7-1. 330